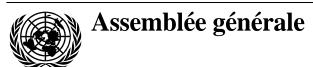
Nations Unies A/63/821



Distr. générale 16 avril 2009 Français

Original: anglais

Soixante-troisième session Point 49 de l'ordre du jour Développement durable

> Lettre datée du 15 avril 2009, adressée au Secrétaire général par la Représentante permanente du Turkménistan auprès de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint des informations sur les réformes concernant la revitalisation des zones rurales au Turkménistan (voir annexe).

Je vous serais obligée de bien vouloir faire distribuer le texte de l'annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 49 de l'ordre du jour.

La Représentante permanente (Signé) Aksoltan **Ataeva** 



Annexe de la lettre datée du 15 avril 2009 adressée au Secrétaire général par la Représentante permanente du Turkménistan auprès de l'Organisation des Nations Unies

## Réformes concernant la revitalisation des zones rurales au Turkménistan

L'un des principaux objectifs de la politique poursuivie par l'État consiste à renforcer la puissance économique du pays et à assurer le mieux-être de la population. En 2009, un montant de plus de 19 trillions de manats a été alloué au développement des divers secteurs de l'économie (soit une augmentation de 42,8 % par rapport à 2008).

L'agriculture constitue le secteur d'activité principal au Turkménistan. Le succès des réformes économiques et sociopolitiques proposées dans le pays, de même que l'augmentation sensible du bien-être de la population, dépend de la profondeur et de l'efficacité des mesures prises au niveau des villages. Cette spécificité de l'économie est liée à l'existence de conditions climatiques favorables pour la production agricole, d'un fonds agraire et de caractéristiques démographiques – plus de la moitié de la population (57,9 %) vivant dans des zones rurales. Le secteur agraire de l'économie a fait l'objet d'une reconstruction majeure. Au milieu de 1995, tous les kolkhozes et sovkhozes du pays ont été supprimés. La réforme visait à transférer des terres pour une utilisation privée et des baux de longue durée, et à agrandir la superficie des enclos attenant aux maisons. Les exploitations individuelles ont été étendues et des associations paysannes ont été créées à partir de plusieurs exploitations.

Ces derniers temps, on a noté une augmentation importante des emplois dans divers secteurs contribuant au progrès de l'économie du pays. L'augmentation du nombre d'actifs est particulièrement importante dans le secteur de l'industrie (1,8). Des réformes fondamentales ont également été introduites dans la structure des emplois dans l'industrie, au profit des secteurs de la transformation, ce qui montre une régression de la dépendance à l'égard des matières premières. Depuis 1993, le Turkménistan fournit gratuitement à la population du gaz, de l'électricité, de l'eau, du sel alimentaire, une assistance médicale et la possibilité de recevoir un enseignement secondaire et supérieur gratuit.

Les autorités ont mis en œuvre des mesures stimulant également les agriculteurs privés. Des crédits à des taux préférentiels leur ont été octroyés (taux annuel de 1 %); ils bénéficient d'un régime fiscal avantageux et l'État a pris à sa charge la moitié des dépenses des exploitants concernant les services techniques. La population est maintenant exemptée du paiement de l'impôt pour le bétail et la volaille, et pour les parcelles attenantes à l'exploitation et leurs équipements.

Pour renforcer le soutien à la population, une réforme radicale a été lancée concernant le système de sécurité sociale en vigueur. Un nouveau code de la sécurité sociale a été adopté, qui modifie substantiellement la méthode de calcul des retraites et prestations versées par l'État. Une importance particulière est accordée dans ce document aux mesures de protection de la maternité et de l'enfance, notamment dans les zones rurales; on a aussi institué de nouveaux types de prestations à caractère universel, ne dépendant pas des revenus. Compte tenu du caractère

2 09-30497

exceptionnel de la conjoncture et de l'importance de la réforme de l'agriculture en vue de sa progression à un niveau avancé, une nouvelle stratégie comprenant l'introduction de réformes radicales dans cet important secteur a été élaborés en mars 2007. On a défini les bases économico-juridiques et organisationnelles du système de réformes du complexe agro-industriel du pays et adopté des lois sur les associations agricoles et sur les exploitations, en vue d'améliorer les rapports de production dans les zones rurales et de perfectionner les mécanismes de règlement réciproque entre l'État et les producteurs agricoles.

Les mesures prises par les autorités nationales ont facilité l'essor de l'agriculture et augmenté les niveaux de production dans ce secteur. En 2007, 588 associations paysannes se consacraient à la production agricole, ainsi que 1 700 exploitations et 714 600 familles, propriétaires d'exploitations privées supplémentaires. La part des terres affermées représentaient 88,4 % de l'ensemble des terres arables. Dans le secteur de la culture des plantes, le nombre de fermiers est passé à 443 900 et dans l'élevage, à 23 300. En 2007, la production globale de l'agriculture se chiffrait à 31,9 trillions de manats, en augmentation de 19 % par rapport à l'année précédente.

En vue de la création dans les zones rurales d'une infrastructure socioéconomique moderne, le Président du Turkménistan a lancé un vaste programme national afin de transformer les conditions de vie de la population dans les villages, les localités, les villes et districts pour la période allant jusqu'à 2020.

Le programme à long terme comprend trois périodes : 2008-2010, 2011-2015 et 2016-2020. Pour les activités prévues dans le cadre de la première étape seulement, un montant de 4 milliards de dollars des États-Unis sera alloué par imputation sur le budget d'État.

Le programme englobe tous les aspects du développement social : éducation, santé, établissements pour les enfants d'âge préscolaire, culture et sports. Sa mise en œuvre prévoit la création dans les régions d'une infrastructure socioéconomique moderne dans les principaux secteurs suivants : construction d'hôpitaux, de logements et de centres de santé, d'écoles, d'établissements pour les enfants d'âge préscolaire dotés d'équipements multimédias, de bibliothèques, de maisons de la culture, d'écoles des sports et d'installations sportives, de réseaux de distribution d'eau et de canalisations, de puits, de routes, de gazoducs, mise en place de câbles électriques et d'équipements, développement d'un système de communication et construction de maisons d'habitation. Pour la période allant jusqu'à 2020, il est prévu de construire 5 222 400 mètres carrés de logements de qualité supérieure.

Toutes les régions disposent maintenant de centres de diagnostic médical dotés des équipements les plus modernes. En 2007, le Président du Turkménistan a signé une ordonnance prévoyant la construction, dans toutes les régions, de centres de santé maternelle et infantile. Dans deux des cinq régions, des centres analogiques ont été mis en exploitation.

Dans tout le pays, y compris dans les zones rurales, un vaste programme de construction de logements est mis en œuvre. Les citoyens acquièrent des logements de qualité supérieure à des conditions avantageuses : avec un crédit sur 30 ans, une partie des dépenses relatives à leur acquisition étant à la charge de l'organisation.

Dans le cadre du programme national, on a créé de nouveaux quartiers et aménagé les quartiers existants. Les entreprises des principales branches de

09-30497

l'économie nationale ont construit dans leurs installations socioéconomiques (plus de 40) des palais de la culture, des centraux téléphoniques automatiques avec un système de télégraphe, une plate-forme d'accès à Internet, des équipements de téléphonie cellulaire, un marché et un centre commercial, des logements, des écoles, des centres de santé et des hôpitaux dotés des équipements médicaux les plus perfectionnés. Dans les nouveaux quartiers, il est également créé des infrastructures d'utilité publique et de communications modernes.

En 2008, ont été récoltés environ un million de tonnes de céréales et plus d'un million de tonnes de coton et les comptes sont réglés avec les districts en ce qui concerne la production. Des efforts importants sont entrepris dans le domaine de l'utilisation rationnelle des ressources foncières et hydriques, et en vue de l'introduction de techniques agricoles de pointe et de la modernisation de l'infrastructure de production dans le secteur alimentaire. Le soutien fourni aux entreprises publiques et privées du secteur agroalimentaire a permis de fournir en abondance des produits alimentaires aux marchés et d'y offrir des produits divers, de qualité et à un prix abordable provenant de la production du secteur privé.

Par comparaison avec la même période de l'année précédente, la production a augmenté dans pratiquement tous les secteurs de la production agricole, ce qui a eu un effet favorable sur la situation financière de cette branche.

En vue d'augmenter le volume de la production agricole, une attention particulière est accordée à l'amélioration de la fertilité des terres et à l'augmentation du rendement des cultures, notamment par une bonne rotation des cultures et l'utilisation de semences de haute qualité et des biotechnologies et en tirant parti de la spécialisation climatique des diverses régions. Des efforts importants sont poursuivis en vue de la création d'une base chimique fiable pour l'industrie agricole, de l'amélioration de la bonification des sols, de l'utilisation rationnelle des ressources en eau et d'une irrigation parcimonieuse, et du développement de la sélection et de l'élevage de race.

Les autorités turkmènes exigent actuellement d'adopter une démarche scientifique plus responsable et rigoureuse concernant le règlement de ces questions, d'accorder plus d'importance au principe des relations de marché, du développement de l'entreprise dans les zones rurales, à la création de petites et moyennes entreprises individuelles qui se consacreront à la production, à la préparation et à la transformation des produits agricoles, à leur conservation, à leur transport et à leur mise en vente. La garantie d'une haute qualité des produits agricoles exige la modernisation des entreprises de l'industrie alimentaire et la construction de nouveaux élévateurs et d'installations de meunerie. Il est indispensable de régler les questions liées à l'ouverture, dans les régions, de magasins spécialisés dans les techniques agricoles et les pièces de rechange.

Dans le secteur agraire, un rôle particulier est assigné à la science qui doit exercer une influence importante dans le développement des zones rurales. Pour l'étude et la diffusion des données d'expérience acquises au niveau mondial, la réalisation de travaux de recherche scientifique et l'organisation de séminaires pratiques dans chaque région, seront créés des centres scientifiques d'information spécialisés, des stations de sélection et des laboratoires biologiques. Pour assurer la formation de spécialistes qualifiés du secteur agraire, il sera créé, à proximité de l'Université agricole d'Ashgabat, dans la région de Dachoguz, un institut

4 09-30497

d'agronomie, et dans les districts, seront créés des établissements d'enseignement technique professionnel et divers centres d'études.

La création de conditions favorables pour la vie et le travail de la population est indispensable au succès de toutes les réformes envisagées et, en premier lieu, dans l'agriculture. C'est pourquoi on peut dire avec certitude que l'ensemble de mesures prises par les autorités turkmènes afin de stimuler la production agricole contribuera à dynamiser l'activité de la population et, en fin de compte, à renforcer l'indépendance du pays en matière de production.

09-30497